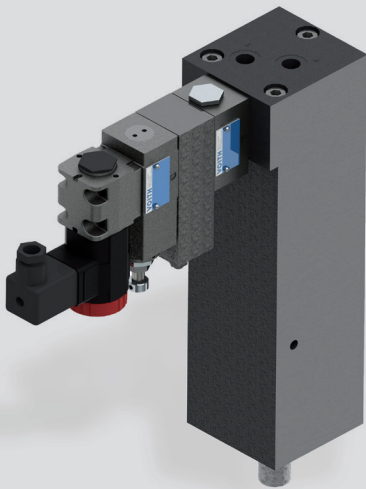


## Hydraulic Stroke Cylinder Unit HZE NG 4 Technical Data Sheet



### Design and Function

The design of the stroke cylinder unit is: modular, compact and robust. All valves are fitted directly on the block cylinder and thus allows the optimum power density. The electronic complexity is reduced to a minimum. With the optional HS2 electronic module valve switching time is reduced to a minimum and the stroke cycles can be monitored.

## Technical Data

---

### General:

Ram force	10 to 200 kN (standard series)
Ram return force	approx. 50% ram force
Ambient temperature	-5 to +50 °C
Mounting position	mountable in any position

### Hydraulic:

Operating pressure	max. 250 bar
Hydraulic oil temperature	-10 to +70 °C
Viscosity range	10 to 300 mm <sup>2</sup> /s

### Electric:

Valve voltage (±10%)	24 V DC
Switching time „Start“	17 ms
Valve switching time from „bdc“	17 ms
Power consumption P20	20 W
System of protection	
DIN 40050	IP65 with valve plug connected

Further specific performance data according to computation minutes.

## Options

---

- variable speed
- variable force
- load holding
- proportional technology

### Electronic Control (Option)

---

- linkage between machine control and HZE
- stroke cycle monitoring
- switching time acceleration

### Applications

---

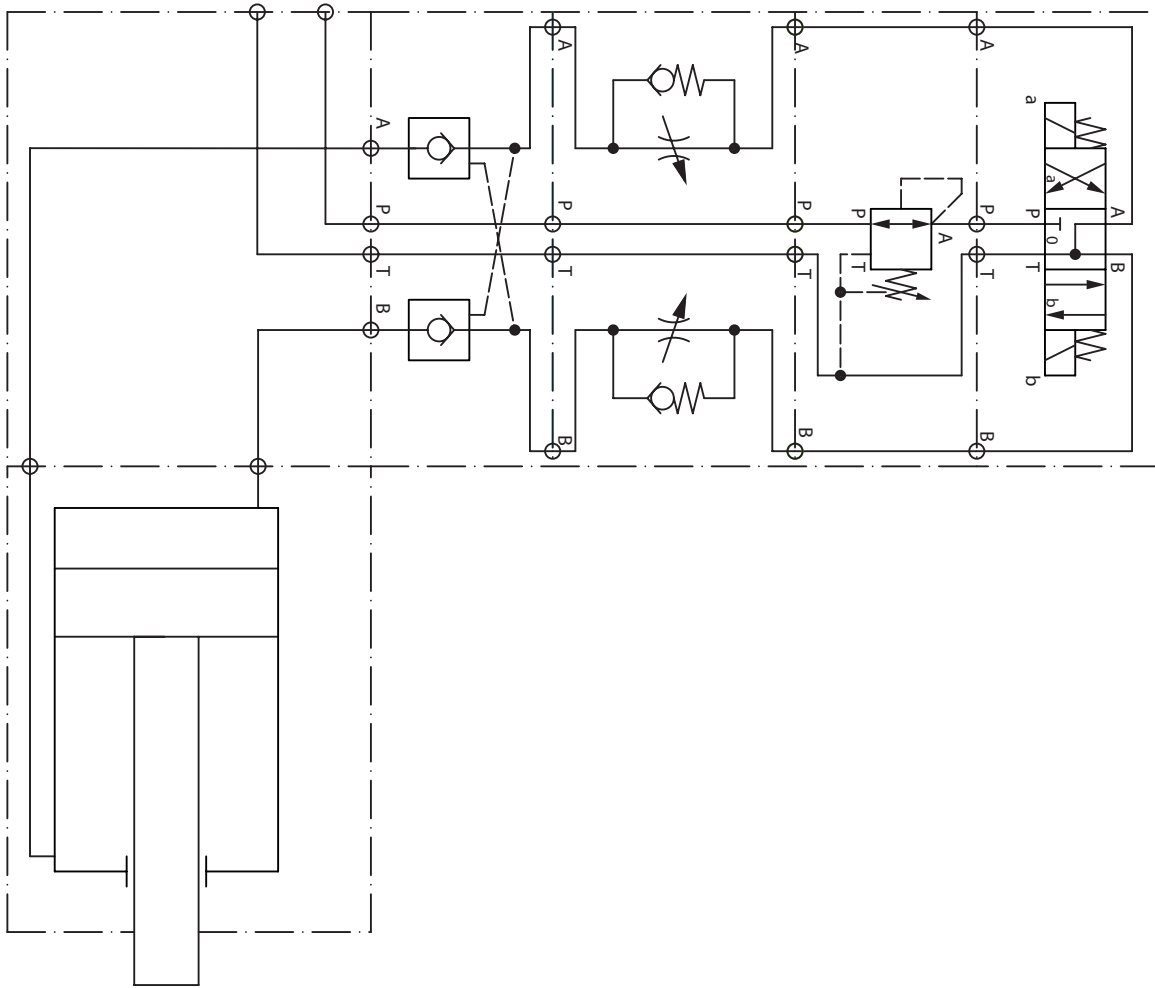
- punching / shearing / cutting
- stamping / forming
- positioning
- clamping
- ejection

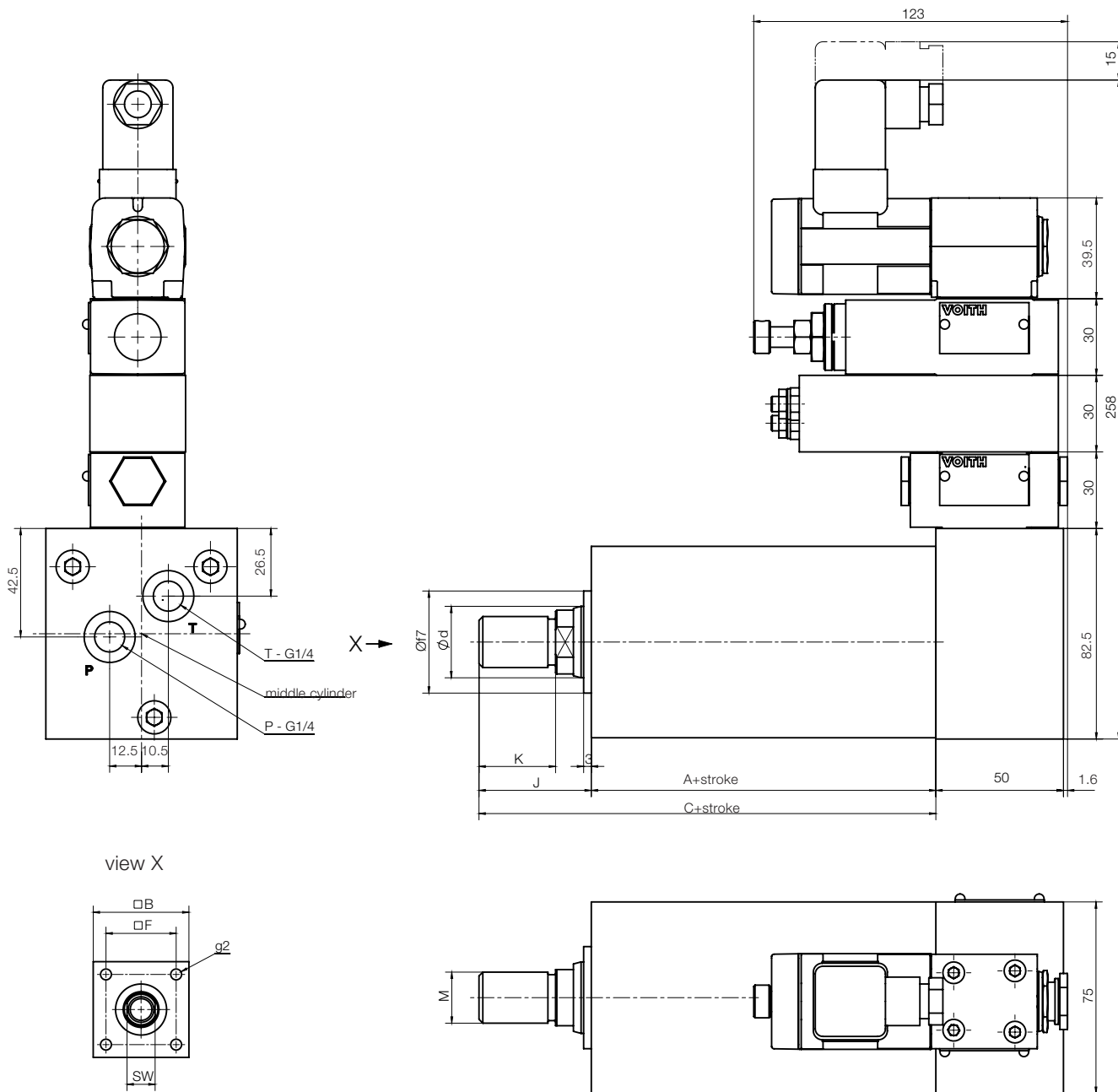
## Examples of Applications

---

Applications	Specific Performance
Clamping cylinder	<ul style="list-style-type: none"><li>• Clamping force: 70 kN</li><li>• Total cycle time at 10 mm stroke: 40 ms</li></ul>
Wire cutting machine	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cutting force: 20 kN</li><li>• Total cycle time at 12 mm stroke: 35 ms</li></ul>

---



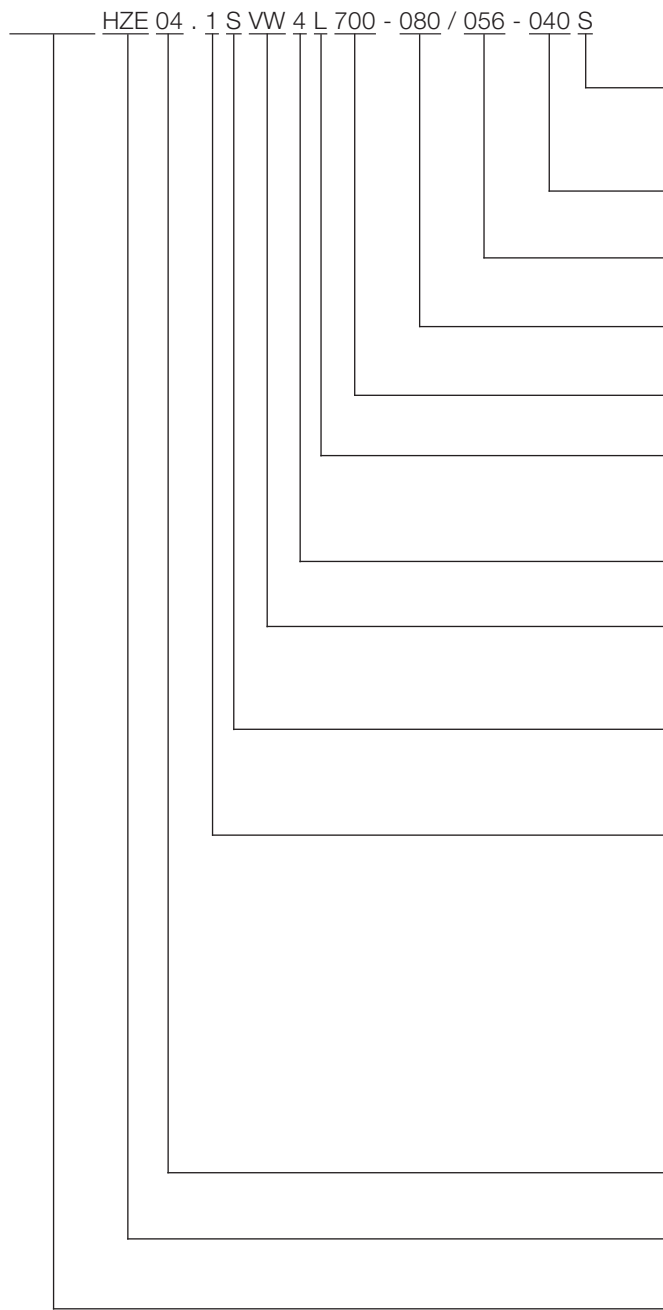


Dimension Table Standard Cylinders

Force*	v**	Ø Piston	Ø d	A	B	C	F	J	K	M	SW	g2
[kN]	[mm/s]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
30	330	40	28	90	75	134	55	44	30	M20x1,5	22	M10
50	210	50	35	98	90	153	65	55	35	M27x2	27	M12
80	130	63	45	120	105	182	70	62	42	M30x2	36	M16
125	80	80	56	135	125	210	90	75	50	M42x2	46	M16
200	50	100	70	190	150	280	110	90	60	M48x2	60	M20

other cylinder dimensions on request; all dimensions in mm;  
 \*at piston side pressure of 250 bar; \*\*at flow of 25 l/min

## Type Code



### cylinder code

N = VTHL norm; S = special design

### max. cylinder stroke

### rod diameter

### piston diameter

### design code

### type of directional control valve

L = horizontal; R = vertical

### nominal size

### control type

VW = four way operation

### bdc reversing

S = standard; P = proportional

### valve structure

1 = basic (only directional control valve)

2 = M11 throttle check valve

3 = D40 pressure-reducing valve

4 = RVY2 piloted check valve

5 = M11 + D40

6 = M11 + RVY2

7 = D40 + RVY2

8 = M11 + D40 + RVY2

### symbol

### stroke cylinder unit

### material number

Voith Turbo H + L Hydraulic GmbH & Co. KG  
 Schuckertstraße 15  
 71277 Rutesheim, Germany  
 Tel. +49 7152 99-23  
 Fax +49 7152 99-2400  
 sales-rut@voith.com

voith.com

